

精编学生 英汉多功能 词典



袁行集 张 鑫◎编著

Learner's Multi-function
English-Chinese
Dictionary

金盾出版社

精编学生 英汉多功能词典

LEARNER'S MULTI-FUNCTION
ENGLISH-CHINESE DICTIONARY

袁行榘 张 鑫 编著

金盾出版社

图书在版编目(CIP)数据

精编学生英汉多功能词典/袁行渠,张 鑫编著. —北京 : 金盾出版社, 2014. 1

ISBN 978-7-5082-8833-8

I . ①精… II . ①袁… ②张… III . ①英语—中学—词典 IV .
①G634. 413

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 222723 号

金盾出版社出版、总发行

北京太平路 5 号(地铁万寿路站往南)

邮政编码:100036 电话:68214039 83219215

传真:68276683 网址:www. jdcbs. cn

封面印刷:北京凌奇印刷有限责任公司

正文印刷:北京军迪印刷有限责任公司

装订:兴浩装订厂

各地新华书店经销

开本:787 × 1092 1/32 印张:15 字数:604 千字

2014 年 1 月第 1 版第 1 次印刷

印数:1 ~ 5 000 册 定价:38.00 元

(凡购买金盾出版社的图书,如有缺页、
倒页、脱页者,本社发行部负责调换)

前　　言

《精编学生英汉多功能词典》是为中学生及具有初等以上英语水平的读者编写的多功能的英汉词典。本词典在编写中做法如下：

1. 关于词汇量 教育部颁布的《英语课程标准》中，“语言知识目标”（八级）对高中学生提出的目标是学会使用3 300个左右的单词和400—500个习惯用语。本词典以此为依据并参考多种阶梯词典及中学英语教学大纲，筛选出5 000个常用词作为词条，还收有常用词组、派生词、复合词2 000多条。课程标准所列词汇在本词典中皆标有星号，便于学生重点学习并掌握。

2. 关于用法提示 本词典有200余条“用法提示”，列在相应词条后，对英语的习惯用法、词义辨析、语法、使用英语的某些基本常识等做了简要的提示。这些内容很多是我们英语教师课堂上讲的“语言点”，如特指否定句和部分否定句，（见 think 后的用法提示），used to something/doing something 和 used to do something 的区别等，解释篇幅不多，但抓住要害，使记忆深刻，把英语用法词典的部分功能纳入本词典。

3. 关于释义 本词典在词的释义方面有两个特点，一是突出功能词，如一些介词的解释和例句，其内容超过了一般学生用的中型词典；第二个特点是在词汇量可能的情况下列出同义、近义的词或词组，如在 primary 词条中列出 chief, most important 等近义词；在 indeed 词条中列出意思相近的词组 really, in fact，这样可使学生在学新词的同时尽可能多地联想起其他词或词组，加深对已知词的理解和记忆。所以我们这本词典还在一定程度上具备了同义词词典的功能。

4. 关于例句 首先,例句使用的词汇控制在3 000个常用词汇内;其次,尽量把常用搭配包括在例句中,如在feeling词条中就有hurt one's feelings(伤感情)的例句,在south词条中包括了和in,to的搭配,这样,学生通过大量浅显易懂、有常用搭配的例句能更快地更准确地使用这些词汇。

选择例句时我们还尽量体现例句的知识性,如symbol的例句是:The dove is a symbol of peace. voyage的例句是:Columbus arrived at South America on his third voyage in 1498. 我们所列例句的另一个特点是它包括了大量的谚语,如:Self do, self have.(自作自受。)Heaven helps those who help themselves.(自助者天助。)语言学家曾说“谚语是生活经验的结晶”,它语言简练,押韵上口,寓意深刻,在言谈中被广泛运用,学习谚语还能激发学生的学习兴趣。因此,在英语学习过程中学习谚语也是十分重要的。综上两个特点可以说我们这本词典提供了搭配词典和谚语词典的一部分功能。

希望我们上述的这种多种功能的愿望能起到应有的作用,使这本词典成为广大初学英语读者的得力工具。限于编者的水平,本词典可能存在不少缺点,希望广大读者批评指正。

编 者

使 用 说 明

一、词 条

词条基本按本词、注音、语法标注、释义、同义注释、例证、常用词组、派生词、复合词、用法提示顺序排列。下面按此顺序说明体例用法。

二、词 目

1. 本词用黑正体印刷。
2. 一词如有两种拼法，词条按以下两种不同方法处理；
 - (1) 若为英美不同拼法，排在同一词条内，中间用逗号隔开。例如：centre，
[美] center
 - (2) 如拼法相差较大，则分立词条，但释义只出一处，另一处注明等于某词。
例如：enquire = inquire，释义放在后出现的词条 inquire 内。
3. 带 * 号的单词为教育部颁发的《英语课程标准》八级要求掌握的词汇。

三、注 音

1. 本词典采用国际音标注音。音标放在方括号里，用白正体。
2. 一个词一般只注一种发音，有时也列出常用的异读音。
3. 斜体音标和圆括号中的符号表示可有可无。例如：**absent** ['æbsənt]，
precede [,prɪ'si:d]
4. 多音节单词如有两个重音，用[']表示主重音，用[]表示次重音。例如：**aft-ternoon** [,a:f'tə'nju:n]

四、词 性

单词词性用白斜体英语略语标注。例如：**adj.** = adjective，详见略语表。

五、语 法 标 注

单词的特殊变化列在词性之后，放在圆括号内，用黑斜体印刷。“～”代表本词。原词加词尾者，用“～”号代替原词，再加词尾。

1. 动词时态

cost [kɒst] **vt.** (~)

dream [dri:m] **vt. & vi.** (~ed或(~t)

beg [beg] **vi.** (~ged或(~ging)

take [teɪk] **vt. & vi.** (**took, taken**)

只注一个变化形式的，表示过去式和过去分词相同；如有两种形式，中间加一个“或”字。例如 cost 和 dream 两词。

特殊变化与动词原形拼写不同的，如 took, taken 则单列词条，并有注音。

特殊变化如紧随本词词条之后时则不单列词条，此时注音放在该特殊变化形式后。

2. 名词可数与不可数，可数名词用[C]表示，不可数名词用[U]表示

3. 名词复数

child [tʃaɪld] **n.** [C] (**children**)

children 单列词条，并有注音。

名词是复数形式或单复数相同的，在词性后加以注明。如：

scissors ['sɪzəz] **n.** [复数]

species ['spi:ʃi:z] **n.** [单复数同]

4. 形容词及副词的比较级和最高级

good [gʊd] **adj.** (**better, best**)

better, best 单列词条，并有注音

六、释义及例证

1. 本词有不同释义时，各条释义分别列出。在同一条内释义较近的用逗号隔开，稍远的用分号隔开。
2. 例证中用 *one, one's* 分别指本人(或自己)，本人的(或自己的)；用 *sb., sb.'s* 分别指某人(或别人)、某人的(或别人的)、用 *sth.* 代替某物或某事。

七、同义注释

同义注释包括同义词和与单词意思相近的词组，用白正体印刷，放在方括号内。

八、常用词组

常用词组放在全部释义之后，按首字母排列，用黑斜体印刷。常用词组归属于其中心词的词条内。中心词一般按名词、形容词、动词、副词、代词等顺序确定，即词

组中有名词者以名词为中心词，无名词者以形容词为中心词，余者类推。如 *make an address* (演说) 放在 *address* 词条内, *come true* (实现) 放在 *true* 词条内。

九、派生词

1. 派生词排在常用词组后,用黑正体印刷,其中的“~”代表本词。如 **adapt** 词条中的 **~able = adaptable**。派生词后注明词性和释义。如释义和本词相当的则省略不注。
2. 列在词条内的派生词,如词干读音与本词相同,加词尾后重音亦不变的,则不另注音。其词尾部分的读音如下:

-able [-əbl], **-age** [-ɪdʒ], **-al** [-əl], **-ance** [-əns], **-ary**

-err, **-ation** [-eɪʃən], **-cy** [-sɪ], **-dom** [-dəm], **-ed** [-d,-t,-ɪd], **-ee** [-i:], **-en** [-ən], **-ent** [-ənt], **-er** [-ə], **-ess** [-ɪs], **-fold** [-fəʊld], **-ful** [-fʊl], **-fy** [-faɪ], **-hood** [-hʊd], **-ian** [-jən], **-ible** [-əbl,-ɪbl], **-ic** [-ɪk], **-ical** [-ɪkəl], **-ing** [-ɪŋ], **-ise** [-aɪz], **-ism** [-ɪzəm], **-ist** [-ɪst], **-ity** [-ɪtɪ], **-ive** [-ɪv], **-le** [-l], **-less** [-lɪs], **-like** [-laɪk], **-ly** [-lɪ], **-ment** [-mənt], **-ness** [-nɪs], **-or** [-ə], **-ous** [-əs], **-ry** [-rɪ], **-ship** [-ʃɪp], **-sion** [-ʃən,-ʒən] **-tion** [-ʃən], **-y** [-ɪ]

派生词和本词音标相同部分用“-”表示。重音起变化的,则在派生词上标出重读音节,例如 **modern** 词条中的 **modernization** [ˌmɒdənɪˈzeɪʃən]。

十、复合词

1. 复合词排在派生词后,用黑正体印刷,其中的“~”代表本词。
2. 一般只在复合词的重读音节前标注重音符号(分写的不标),例如 **air** 词条中的 **'~mail** 只标重音。但如发音有变化,则在该词后注出音标。

十一、用法提示

用法提示用长方形框,一般放在词条的最后,如一个词条分属不同词类,且内容偏多时,用法提示则放在词条的某一词类后。

十二、符号的用法

1. 波纹号“~”用于代表词条的本词。

2. 连字符“-”用于代表本词音标的相同部分。

3. 圆括号“()”用于：

(1) 注明不规则词形变化。如：

draw 词条内的 (*drew, drawn*)

foot 词条内的 (复数 *feet*)

(2) 加注内容或意义等方面的补充性说明。如：

cut 词条内的“(收)割麦子”

hat 词条内的“(有边的)帽子”

(3) 括去可以省略的部分。如：

think 词条内的 *I think him (to be) right.*

teach 词条内的 *to teach sb. (how) to swim*

(4) 括出替换的部分。如：

schedule 词条内的 *ahead (behind) of ~*

hand 词条内的 *at first (second) ~*

(5) 在某些及物动词或不及物动词的释义中注明宾语或主语。如：

outgrow 词条内的“年久丧失(某种习惯、兴趣等)”

set 词条内的“(太阳等)落下”

(6) 在某些动词、形容词、名词等的释义中注明常用的后接副词或介词。如：

dependent 词条内的 (*on, upon*)

haggle 词条内的 (*over, about, with*)

(7) 归并某些词的相近的释义。如：

stand 词条内的(使)竖立;(使)位于

表示作 *vt.* 时释作“使竖立”、“使位于”;作 *vi.* 时释作“竖立”、“位于”。

earnest 词条内的 “*a. & n. 真挚(的)*”

4. 方括号“[]”用于：

(1) 注明音标。

(2) 注明词源或修辞色彩。如：

[法],[口],[美、口],[书],[贬],[旧],[幽]

(3) 加注语法或使用等方面补充性说明。如：

lord 词条中 [L-] 表示第一个字母要大写。

earnings 词条中 [复数]

emigration 词条中 移民[总称]

5. 尖括号“〈 〉”注明学科。如：

〈语〉,〈植〉,〈化〉

6. 双连字号“ = ”用于复合词的移行,表示移行处原有连字符。
7. 平行号“ || ”用于表示词条内常用词组、派生词及复合词的开始。

十三、语法略语表

<i>adj.</i>	adjective	形容词
<i>adv.</i>	adverb	副词
<i>art.</i>	article	冠词
<i>v. aux.</i>	auxiliary verb	助动词
<i>conj.</i>	conjunction	连接词
<i>int.</i>	interjection	感叹词
<i>n.</i>	noun	名词
<i>num.</i>	numeral	数词
<i>prep.</i>	preposition	介词
<i>pron.</i>	pronoun	代词
<i>v.</i>	verb	动词
<i>vi.</i>	intransitive verb	不及物动词
<i>vt.</i>	transitive verb	及物动词
&	and	和

十四、学科略语表

〈天〉天文	〈生〉生物
〈化〉化学	〈政〉政治
〈物〉物理	〈经〉经济学
〈数〉数学	〈宗〉宗教
〈计〉计算机	〈法〉法律
〈医〉医学	〈音〉音乐
〈无〉无线电	〈体〉体育
〈航〉航空	〈戏〉戏剧
〈电〉电学	〈军〉军事
〈机〉机械	〈考〉考古学
〈植〉植物	〈语〉语言学,语法
〈建〉建筑	〈逻〉逻辑学
〈解〉解剖学	〈遗〉遗传学
〈地〉地质学,地理学	〈印〉印刷
〈心〉心理学	〈气〉气象学
〈光〉光学	〈测〉测量

发 音 简 表

Vowels 元音						
	音 标	例 词	词 和 读 音	音 标	例 词 和 读 音	
单 元 音	i:	see	[si:]	eɪ	make [meɪk]	
	ɪ	give	[gɪv]	əɛ	go [gəʊ]	
	e	bed	[bed]	aɪ	five [faɪv]	
	æ	back	[bæk]	aʊ	now [naʊ]	
	a:	calm	[kælm]	ɪç	boy [bɔɪ]	
	ɒ	stop	[stɒp]	ɛɪ	dear [dɛə]	
	ɔ:	all	[ɔ:l]	eə	where [weə,hweə]	
	ʊ	look	[lʊk]	uə	tour [tuə]	
中元音	u:	too	[tu:]			
	ʌ	up	[ʌp]			
中元音	ɜ:	bird	[bɜ:d]			
	ə	ago	[ə'gəʊ]			

双 元 音

Consonants 辅 音											
p	pen	[pen]	tʃ	child	[tʃaɪld]	f	farm	[fa:m]			
b	boat	[bəʊt]	dʒ	joy	[dʒɔɪ]	v	vain	[veɪn]			
t	take	[teɪk]	ts	carts	[ka:ts]	θ	thing	[θɪŋ]			
d	dog	[dɒg]	dz	birds	[bɜ:dz]	ð	then	[ðen]			
k	cut	[kʌt]	tr	train	[treɪn]	s	see	[si:]			
g	go	[gəʊ]	dr	drum	[drʌm]	z	zoo	[zu:]			
m	my	[maɪ]	w	wait	[weɪt]	ʃ	ship	[ʃɪp]			
n	not	[nɒt]	j	yes	[jes]	ʒ	pleasure	[ˈpleʒə]			
ŋ	bring	[brɪŋ]	半元音			音	r	red	[red]		
l	life	[laɪf]				h	hot	[hɒt]			

目 录

使用说明	3
发音简表	9
《新编学生英汉词典》正文	1—434
A	1
B	32
C	61
D	97
E	119
F	135
G	156
H	169
I	184
J	196
K	200
L	203
M	220
N	240
O	248
P	261
Q	291
R	294
S	319
T	372
U	398
V	406
W	412
X	431
Y	432

Z	434
附录	
不规则动词表	435
世界各国国名与首都	445
美国州名	452
常见英语人名	453

A a

A

* **a** [eɪ, ə], **an** [æn, ən] **art.** [在以辅音音素开头的词前用 a, 在以元音音素开头的词前用 an] **1.** 一, 一个 [同义: one]: ~ student 一个学生/ ~ university 一所大学/ **an umbrella** 一把伞 **2.** 任一: *A cat can see well in the dark.* 猫在黑暗中能看得很清楚。 **3.** 每一 [同义: per]: *He took the medicine twice ~ day.* 他每天吃两次药。 / *sixty miles an hour* 每小时 60 英里 **4.** 一个叫…的人, 一个像…的人, …的作品 [与专有名词连用]: *A Mr. Brown came to see you.* 一位叫布朗的先生来看过你。 / *~ Picasso* 一幅毕加索的画。

abacus [ˈæbəkəs] **n.** [C] 算盘: *She uses an ~ for counting.* 她用算盘计算。

* **abandon** [əˈbændən] **vt.** **1.** 抛弃 [同义: desert]: ~ one's wife and family 抛弃妻子和家庭 **2.** 放弃 [同义: leave forever, give up]: *The sailors ~ed the sinking ship.* 船员们离开了正在下沉的船只。 / *Never ~ hope!* 永远不要放弃希望! **|| ~ment n.** [U] 放弃: *She disagreed with the ~ment of the plan.* 她不同意放弃这个计划。

abbreviate [əˈbriːvɪeɪt] **vt.** 缩写 [同义: shorten]: “*Sunday*” is ~d to “*Sun.*”. Sunday 可缩写为 Sun. **|| abbreviation n.** [C] 缩写词: *N. Y. is the abbreviation for New York.* N. Y. 是 New York 的缩写。

* **ability** [əˈbɪlɪti] **n.** [U] **1.** 能力 [同义: power]: *She has the ~ to think clearly.* 她思维清晰。 **2.** [亦用复数形式] 才能 [同义: skill]: *a man of ~* 能干的人/ *a man of many abilities* 多才多

艺的人

用法提示 ability 后多用 to do sth.。

* **able** ['erbl] **adj.** **1.** 能够…的 [同义: can]: *George is ~ to swim.* 乔治能游泳。 **2.** 能干的 [同义: skillful, talented]: *Jane is an ~ teacher.* 珍妮是一个有能力的教师。

* **abnormal** [æb'nɔːməl] **adj.** 反常的, 异常的; 变态的: ~ behavior 反常的行为 **|| ~ity** [æb'nɔː'mælti] **n.** [U] 反常 (现象, 事物); 变态 **~ly adv.**

* **aboard** [ə'bɔːd] **adv.** 在船(飞机, 车)上; 上船(飞机, 车): *The air disaster killed all 271 ~.* 这场空难使机上 271 名乘客全部遇难。

—prep. 在(船、飞机、车)上; 上(船、飞机、车): *The passengers are all ~ the ship.* 所有乘客都上船了。

* **abolish** [ə'bolɪʃ] **vt.** 废除, 取消 [同义: put an end to]: ~ slavery 废除奴隶制 / ~ the tax on clothing 取消服装税 **|| abolition** [əbə'lɪʃən] **n.** [U]

* **abortion** [ə'bɔːʃən] **n.** **1.** [U, C] 流产, 早产; 堕胎 **2.** [C] (计划等的)中途失败, 夭折

* **about** [ə'baʊt] **prep.** **1.** 关于, 对于 [同义: concerning, of]: *a book ~ India* 一本有关印度的书/ *He told us ~ the accident.* 他告诉了我们那次意外事故。 **2.** 在…的周围, 在…的附近 [同义: around]: *The girls were sitting ~ the tree.* 女孩们围树而坐。 **3.** 在…的各处 [同义: here and there in]: *John walked ~ the town.* 约翰在镇上到处

A
走。

—adv. 1. 大约[同义: approximately] : ~ four o'clock 大约四点钟 2. 到处[同义: here and there] : We saw Jim walking ~. 我们看见吉姆在到处闲逛。/ books scattering ~ in the room 凌乱散在房间里的书 || **be ~ to do** 正要, 将要(做...) : My father is ~ to retire. 我的父亲就要退休了。**How ~ ...?** (用于建议、询问等) ... 怎么样? : How ~ a cup of tea? 来杯茶怎么样?

用法提示 1. 当谈及书、电影时, 用 about, 而谈及有关“主题”说明专门性的内容时用 on, 如: views on marriage 婚姻观。2. about 表示“大约”的意思时, 只用于修饰一个确定的数目, 见上例, 而以 or 连接的两个或以上的数目时, 不能用 about。例如: “She was six or seven years old. 她那时六七岁。”如加上 about, “She was about six or seven years old.” 就错了。3. not be about to do 的意思是十分不情愿地去做某事, 而不是 be about to do 的一般否定形式。I'm not about to give him any more money! 我再也不会给他钱了!

* **above** [ə'bʌv] **prep.** 1. 在…上面, 在…的上方[同义: directly over] : the branches ~ my head 我头上的树枝 / a waterfall ~ the bridge 桥上方的瀑布 2. 超过, 在…之上[同义: higher in rank than] : My grades are ~ (the) average. 我的成绩是中上等。3. 超过…的范围(能力)[同义: beyond] : The answer is ~ me. 我不明白这个答案。

—adv. 1. 在上面, 在上方, 在天上: The noise is coming from the bedroom ~. 噪声来自楼上的卧室。2. 在上文: Write as I have mentioned ~. 按我上面提到的那样去写。|| **~ all** 见 all from ~ 由上方, 从上级, 从天上: We suddenly heard a cry from ~. 我们突然听见从上面传来的一声喊叫。

用法提示 above 和 over 表示“正上方”时可互换, 例如: There is a spider on the ceiling just above/over your head. 在你头顶天花板上有一只蜘蛛。不是表示“正上方”时要用 above, 例如: We've got a little house above the lake. 我们有一所房子俯瞰湖泊。但如果要表达“越过”时, 通常用 over: A deer jumped over the fence. 鹿跳过篱笆。

* **abroad** [ə'brɔ:d] **adv.** 1. 到海外, 在海外[同义: overseas] : She went ~ last year. 她去年出国了。2. 广泛地[同义: widely] : The rumor soon spread ~. 这个谣言很快就传开了。

* **abrupt** [ə'b्रæpt] **adj.** 1. 突然的[同义: sudden, unexpected] : The car made an ~ turn. 小汽车来了个急转弯。2. 粗鲁的, 不友好的[同义: rude, unfriendly] : I got an ~ reply. 我得到一个不太友好的答复 || **~ly adv.** **~ness n.**

* **absent** ['æbsənt] **adj.** 缺席的, 不在场的[同义: not present] : Janet was ~ from school with a cold. 珍妮由于感冒没上学。|| **absence** **n.** [U, C] 缺席, 不在: Jim came to school today after two days' absence. 吉姆缺席两天后今天又来上学了。|| **~-minded adj.** 心不在焉的

用法提示 absent 后, 连接的介词是 from, 如: absent from work 没去工作。下面为易错的句子结构: The teacher was absent at the meeting. 应为: The teacher was absent from the meeting. 老师没去开会。

* **absolute** ['æbsəlju:t] **adj.** 1. 完全的, 纯粹的[同义: complete, perfect] : I have ~ faith in her honesty. 我完全相信她的诚实。2. 绝对的[同义: without any limit] : The king had ~ power. 国王